



Dekret

Decreto

des Bildungsdirektors

del Direttore per l'Istruzione e la
Formazione

Nr.

N.

11957/2025

16.1 Amt für Bildungsordnung - Ufficio Ordinamento scolastico

Betreff:

Meldung von unerlaubten Handlungen -
Whistleblowing - Archivierung einer
Meldung

Oggetto:

Segnalazione di illecito - Whistleblowing -
archiviazione di una segnalazione

Mit dem Gesetz vom 6. November 2012, Nr. 190, wurden Bestimmungen zur Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption in der öffentlichen Verwaltung erlassen. Gemäß Artikel 1 Absatz 7 des Gesetzes Nr. 190/2012 ist in jeder öffentlichen Verwaltung vom politischen Leitungsorgan eine Verantwortliche/ein Verantwortlicher für die Korruptionsvorbeugung zu ernennen, der u.a. den Entwurf eines Dreijahresplans zur Korruptionsvorbeugung auszuarbeiten hat.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 529 vom 5. Juni 2018, wurden die jeweiligen Direktoren und Direktorinnen der Deutschen Bildungsdirektion, der Italienischen Bildungsdirektion und der Ladinischen Bildungs- und Kulturdirektion als Verantwortliche für die Korruptionsvorbeugung und Transparenz für die Schulen staatlicher Art und für die Berufsschulen ernannt; mit dem selben Beschluss der Landesregierung wurde der Dreijahresplan zur Korruptionsvorbeugung 2018-2020 für die Schulen staatlicher Art und für die Berufsschulen genehmigt. Dieser Dreijahresplan wurde mit Beschluss der Landesregierung Nr. 75 vom 4. Februar 2025 aktualisiert.

Der genannte Dreijahresplan der Schulen zur Vorbeugung der Korruption enthält einen Abschnitt zum sog. „Schutz des Whistleblower“, der u.a. auch auf die entsprechenden Bestimmungen der Landesverwaltung verweist, die mit Beschluss der Landesregierung vom Nr. 1113 vom 19. Dezember 2023 („Whistleblowing: Verfahren für die Bearbeitung der Meldungen von Informationen über Verstöße“) genehmigt wurden.

Am 10. Juli 2025 ist beim Generalsekretariat des Landes mittels Post ein anonymes Schreiben/eine anonyme Meldung eingegangen, die mit der Protokollnummer 565621 protokolliert wurde.

Mit Schreiben des Generalsekretärs des Landes in Eigenschaft als Verantwortlicher für die Korruptionsvorbeugung und die Transparenz der Landesverwaltung vom 17. Juli 2025 wurde die anonyme Meldung/das anonyme Schreiben von Informationen über Verstöße zuständigkeitshalber dem Direktor der Deutschen Bildungsdirektion als

Con la legge 6 novembre 2012, n. 190, sono state emanate disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione nella pubblica amministrazione. Ai sensi dell'art. 1, comma 7, della legge n. 190/2012 in ogni pubblica amministrazione l'organo di indirizzo politico nomina un Responsabile della prevenzione della corruzione, il quale, tra l'altro, elabora la proposta di un Piano triennale di prevenzione della corruzione (PTPC).

Con deliberazione della Giunta provinciale n. 529 del 5 giugno 2018 le rispettive direttrici e i rispettivi direttori della Direzione istruzione e formazione tedesca, della Direzione istruzione e formazione italiana e della Direzione istruzione, formazione e cultura ladina sono stati nominati Responsabili della prevenzione della corruzione e Responsabili della trasparenza per le istituzioni scolastiche autonome e per le scuole professionali di propria competenza; con la medesima deliberazione della Giunta provinciale è stato approvato, per le scuole a carattere statale e per le scuole professionali, il piano triennale di prevenzione della corruzione per il periodo 2018-2020. Tale piano triennale è stato aggiornato con deliberazione della giunta Provinciale n. 75 del 4 febbraio 2025.

Il citato Piano triennale di prevenzione della corruzione delle scuole contiene una parte relativa alla cd. “tutela del whistleblower” che, tra l'altro, rinvia alle rispettive disposizioni dell'amministrazione provinciale, approvate con deliberazione della Giunta provinciale n. 1113 del 19 dicembre 2023 (“Whistleblowing: procedura per la gestione delle segnalazioni di informazioni su violazioni”).

In data 10 luglio 2025 è pervenuta alla Segreteria generale della Provincia tramite posta una comunicazione/segnalazione anonima, protocollata con il n. prot. 565621.

Con comunicazione del Segretario generale della Provincia in qualità di Responsabile della prevenzione della corruzione e della trasparenza dell'Amministrazione provinciale di data 17 luglio 2025 la comunicazione/segnalazione anonima di informazioni su violazioni è stata, per competenza, inoltrata al Direttore della

Verantwortlicher für die
Korruptionsvorbeugung und Transparenz der
deutschsprachigen Schulen übermittelt.

Direzione Istruzione e Formazione tedesca in
qualità di RPCT delle scuole in lingua tedesca.

Im Sinne der genannten Bestimmungen laut
Beschluss der Landesregierung Nr. 1113/2023
muss die schriftliche Meldung von der
hinweisgebenden Person auf jeden Fall
unterschrieben und mit einer Kopie eines
Ausweisdokuments versehen werden.

Ai sensi delle citate disposizioni di cui alla
deliberazione della Giunta provinciale n.
1113/2023 la segnalazione cartacea deve
essere in ogni caso sottoscritta dalla persona
segnalante e corredata di copia di un suo
documento di riconoscimento.

Auch Punkt 4 des genannten Beschlusses der
Landesregierung Nr. 1113/2023 sieht u.a. vor,
dass Meldungen, die in anonymer Form
eingebracht werden, im Rahmen der
Sachverhaltsermittlung nicht berücksichtigt
werden.

Anche il punto 4 della menzionata
deliberazione della Giunta provinciale n.
1113/2023 prevede, tra l'altro, che le
segnalazioni presentate in forma anonima non
verranno prese in considerazione ai fini dello
svolgimento dell'istruttoria.

Da es sich bei der Meldung mit der
Protokollnummer 565621 um eine anonyme
Meldung handelt, soll laut dem genannten
Beschluss der Landesregierung Nr. 1113/2023
die Archivierung verfügt werden.

Atteso che la segnalazione protocollata con il
n. prot. 565621 è anonima, si intende disporre
l'archiviazione ai sensi della citata
deliberazione n. 1113/2023.

Dies vorausgeschickt,

Ciò premesso,

verfügt

il direttore della Direzione Istruzione e
Formazione tedesca

der Direktor der Deutschen Bildungsdirektion:

decreta:

1. Das anonyme Schreiben/die anonyme
Meldung vom 10. Juli 2025, Protokollnummer
565621 wird aus den in den Prämissen
angeführten Gründen archiviert

1. La nota/segnalazione anonima del 10 luglio
2025, prot. n. 565621, viene archiviata per i
motivi di cui in premessa.

2. Das gegenständliche Dekret wird auf der
Homepage der Deutschen Bildungsdirektion,
Verwaltung des Bildungsbereichs im
Abschnitt „Transparenz“ veröffentlicht, um die
vom Verantwortlichen für die
Korruptionsvorbeugung und Transparenz für
die Schulen staatlicher Art und für die
Berufsschulen betreuten Verfahren im Bereich
der Meldung von unerlaubten Handlungen
öffentlich bekannt zu machen.

2. Il presente decreto è pubblicato sul sito
istituzionale della Direzione Istruzione e
Formazione tedesca, sotto “Verwaltung des
Bildungsbereich” nella sezione “Transparenz”,
per dare evidenza pubblica alle procedure
seguite dal Responsabile della prevenzione
della corruzione e dal Responsabile della
trasparenza per le istituzioni scolastiche
autonome e per le scuole professionali in
materia di segnalazione di illeciti.

Der Direktor der Deutschen Bildungsdirektion
in seiner Eigenschaft als Verantwortlicher für
die Korruptionsvorbeugung und Transparenz
der deutschsprachigen Schulen

Il direttore della Direzione Istruzione e
Formazione tedesca in qualità di RPCT delle
scuole in lingua tedesca

Gustav Tschenett